

Rasmus Rask	Mappe#1: "Rasmus Rask; Hjeltslevs forelæsninger..."
Mappe#1	<p>1. En notesbog skrevet af Louis Hjeltslev; hans tanker og betragtninger om Rask. Skrevet i år 1932.</p> <p>2. et monografi ved titlen "Sproggranskeren. Rasmus Kristian Rask" af Jørgen Rischel. C.C. RAFN-forelæsning, Nr. 7.</p> <p>3. En serie ved titlen "Folkets førere" som handler om Rasmus Rask skrevet af Otto Jespersen. <i>År uangivet, sandsynligvis 1918.</i></p> <p>4. Serie ved titlen "Commentaires sur la vie et l'oeuvre de Rasmus Rask par Louis Hjeltslev" Extrait des Conférence de l'Institut de linguistique de l'Université de Paris, X, années 1950-1951. <i>i håndskrift: til Eli Fischer-Jørgensen fra Louis Hjeltslev.</i></p> <p>5. Et monografi, ingen titel. <i>I håndskrift: til den 2. almene lingvist fra Fyn, fra Louis Hjeltslev. Hjeltslev: Rask.</i></p> <p>6. "Rasmus Rask" som er tillæg til KUA's "Humanist", udg. af Det Humanistiske Fakultet, KU, 12/11 1987. Bidragyderne: Jørgens Rischel, Johanna Louis-Jensen, Marie Bjerrum, Jes Asmussen og Søren Egerod.</p> <p>7. "Geniet på skolebænken" en anmeldelse af Knud Tøgeby til Paul Diderichsens bog "<u>Rasmus Rask og den grammatiske tradition. Studier over vendepunktet i sprogvidenskabens historie</u>", i Berlingske Tidendes Kronik d. 6 juli 1961.</p> <p>8. "Rasmus Rask" af Johs. Brøndum-Nielsen. <i>I forbindelse med Hjeltslevs udgivelse af Rasks brevveksling. Del 1 i Nationaltidende 29/1 1941 og del 2 i Nationaltidende 30/1 1941.</i></p> <p>9. "Den lille professor". Avisartikel af Marie Bjerrum, i Kroniken i Politiken 22/11 1987.</p> <p>10. "Gaaden i Rasmus Rasks liv: var indiensrejsen den store Forskers Livsulykke?" avisartikel af redaktør Niels Gyde. <i>Kan ikke se hvilke avis og årstal det var.</i></p> <p>11. "Til Eli Fischer-Jørgensen om <u>sit fædreland skylder man alt ...</u>". <i>kan ikke afgøre, hvem afsenderen er. To kopier.</i></p> <p>12. "Bidrag til Rasmus Rasks Levned Samlede Afhandlinger, 1 del 1834, p. 217-343" af N. M. Petersen feb., 1988. 3 sider. <i>to kopier.</i></p> <p>13. "Rasmus Rasks afhandlinger om det danske sprog" af Marie Bjerrum, Sept. 1978. 3 sider.</p>

	<p>14. "Rasmus Rask" Foredrag (EFJ). 5/3 2001. 17 sider.</p> <p>15. "Poul Andersen, Rasmus Rask. Fra Rask til Wimmer 1937. p. 7-33", 1918.</p> <p>16. "Paul Diderichsen: Rasmus Rask og den grammatiske tradition", 1960.</p> <p>17. "Breve til og fra Rasmus Rask".</p> <p>18. "Rasmus Rask og Videnskabernes Selskab", Oplysninger fra Det Kongelige Videnskabernes Selskab 1742-1942.</p>
--	--

Roman Jacobson	Mappe#2: "Roman Jacobson: Symposium, korrespondance, foredrag"
Mappe # 2	<p>*indeholder følgende:</p> <p>1. Brev til EFJ fra Frans Gregersen, 21/11 1995 <i>i forbindelse med Roman Jakobsons Symposium.</i></p> <p>2. Charteks mappe: "Roman Jakobson: Artikel i Information, korrespondance angående Jakobsons enke, Kristina Pomorska". *indeholder følgende:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Postkort fra Roman Jakobson til EFJ. <i>ingen dato.</i> - en telegram fra Roman Jakobson til EFJ, 11/2 1971. - en kopi af en artikel i Information i forbindelse med Roman Jakobsons død, 18/7 1982. <i>i håndskrift: begyndelse og slutning mangler.</i> - Brev fra Pomorska, Jakobsons enke, til EFJ. 7/4 1983. - en artikel (29 sider) af Krystyna Pomorska (Jakobsons enke) om sin mands liv og arbejde. - et brev til Krystyna Pomorska (<i>tilsyneladende fra EFJ</i>), 27/5 1983. 6 sider + 3 håndskrevne sider. <p>3. Brochure i forbindelse med "Roman Jakobsons Centennial Symposium" Octob. 10-12, 1996, Universities of Århus og Copenhagen. <i>I håndskrift: Eli Fischer-Jørgensen: materiale til foredrag.</i> *indeholder følgende:</p> <ul style="list-style-type: none"> - en programoversigt over Symposiets aktiviteter, hvor EFJ inviteres til at holde foredrag. 3 sider. - en kopi af et uddrag fra "the Encyclopedia of Language and Linguistics, 1994" om Jakobson.

	- en oversigt over korrespondancen mellem Mammerich og Jakobson fra det kongelige bibliotek. 4 sider.
--	---

(Eli Fischer-Jørgensen??	Mappe#3: ”Interviews og anden avisomtale” *OBS: mange er gentagelser fra mappen ”populærvidenskabelige og avisindlæg om Universitetets forhold og forskelligt andet”. Mappe # 5 under EFJ-Diverse.
---------------------------------	---

Mappe#3	<p><i>*indeholder følgende:</i></p> <p>1. en række avisartikler og interviews i følgende rækkefølge:</p> <ul style="list-style-type: none"> - artikel i Berlingske Tidende fra 2/7 1936 i forbindelse med, at EFJ blev til Cand. Mag. I Tysk og fransk. - Samtale: interview med EFJ i Weekendavisens <i>portræt</i> fra 15-21 juli 1994. - en kopi af en avisartikel i Politiken fra 12.09.1978. <i>omhandler anarkisten Carl Heinrich Petersen: han nægtede at rejse sig op for dronning Margrethe.</i> - en kopi af en avisomtale om ”de fem glade modtagere Hans Bendix’ Pris. Fremstiller EFJ karikaturisk. Politiken d. 19/12 1963. TO KOPIER. - avisomtale af EFJ’s modtagelse af G. E. C. Gads Fonds hæderspris. Berlingske Tidende 19/12 1963. - ”3 dygtige kvinder får hver 15.000 kr.”, avisartikel, ukendt dato. - ”Præ –pige fra Kvinderegensen i Gaar”, i Dagens Nyheder 2/7 1936. - ”45.000 kr. til tre kendte kvinder: Tagea Brandts legat uddelt i går” i Politiken 18/3 1959. - ”Sæt professor-lønnen ned, så unge forskere kan blive” Berlingske Tidende 3. Marts 1981. TO KOPIER. - ”Sprogvidenskaben i Støbeskeen: Interview med Cand. Mag. Eli Fischer-Jørgensen” i Social-Demokraten Nr. 172, 23/6 1940. - ”Kendt i hele verden –men ukendt i Virum” i Det Grønne Område 6/dec. 1978. - ”Danmark gav os ... ” i B.T. 7/feb. 1942. - ”Radiointerview 23/8- 1941. i Programmet ”de ti minutter” kl. 20:00”. På udskrift i tre sider. - ”Damernes side: Vores samfundsforhold bør kendes af alle”, 20/4 1942. <i>fremgår ikke hvilken avis.</i> - Avisudklip. <i>Fremgår ikke dato eller avis.</i> - ”Vi kigger ikke ved nøglehullerne” Berlingske Tidende. Ingen dato. - ”A grand old lady”. Humanist 12/1 1993. - ”Ung kvinde får Guldmedalje” i Berlingske Tidende 7/6 1935. - ”Kender af sprogets lyde”, Jyllandsposten 11/feb. 2006. - ”Pensionistens pligt”, Weekendavisens <i>Forskersamtaler</i> 14/1 1999. også i skrift. - ”Er Eli ”sus” eller ”sa”? i forbindelse med Universitetets Årsfest, 1935. <i>fremgår hverken avis eller dato.</i>
----------------	---

	<ul style="list-style-type: none"> - "Fonetik et nyt professorat – og lidt om EFJ" i Information 1/2 1966. - "Dag til Dag: beskeden førstedame" 10/2 1971. <i>fremgår ikke hvilken avis.</i> - "en kvinde blandt 125 mænd" i B.T. ingen dato. - "Fonetikkens frontkæmper" i Politiken 10/2 2006. - "Musikalske har ikke et bedre sprogøre" <i>hverken dato eller avis-lignende kopi findes i mappe#5/punkt C. under gruppen EFJ-diverse.</i> - "interview til Berlingske Tidende 20/11 1966. 7s./ 2 KOPIER. - "Lydsymbolik: interview 1997".
--	---

Hammerich og Ejnar Thomsen	Mappe#4: "Hammerich, Ejnar Thomsen og Palmer"
Mappe#4	<p><i>*indeholder følgende:</i></p> <p>1. Charteks mappe: "Hammerichs danske Laryngalister, Jens Elmegård Rasmussen ...":</p> <p style="padding-left: 20px;">A. Papirmappen "Manuskripter af L. L. Hammerich":</p> <ul style="list-style-type: none"> - "Bemærkninger om sonoritetens rolle i stavelsen" 13/2 1949. - "Lidt om fransk akcent". - "En bemærkning om akcent på germansk" - "yderligere bidrag til diskussionen om infinitiv-optativ i Dansk" 1/2 1949. - "om stadierne i den germanske lydfor skydning". 15/4 1949. 4 sider. <p style="padding-left: 20px;">B. " danske laryngalister" 12/3 1969. 20 sider fotokopi.</p> <p style="padding-left: 20px;">C. "Marginalia til L.L. Hammerich: Danske laryngalister. Af Jens Elmegård Rasmussen. 5 sider.</p> <p>2. Kuvert "Papirer om den danske (?germanist/gymnasium?) C. F. Bruun, som Professor Ejnar Thomsen på et tidspunkt i 1949 må have lånt mig" <i>sandsynligvis skrevet af EFJ.</i> indeholder følgende:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Brev fra en S. AA. Kjær (fængselsinspektør) til Prof. Ejnar Thomsen. 27/3 1944. - Brev fra C. Holms Boghandel til Prof. Ejnar Thomsen. 4/4 1944. - Brev til = = = fra en ukendt afsender (et digt?) , 7/3 1877. - "dagbog" i dårlig tilstand. - "Meddelelser om mit liv fra min afskedigelse i 1876 til min overtagelse af Bestyrelsen af Forberedelsesskolen i 1879." 4 sider. - "Om min Sygdom". Digt i 4 sider. - "til venner og Disciple fra C. F. Bruun" 1877. <i>meget dårlig tilstand.</i>

Eli Fischer-Jørgensen	Mappe#5 "Papirer vedrørende akademisk karriere, uddannelse, etc. Curriculum Vitæ, korrespondancer, stipendier, ansøgninger, beretninger og fastansættelse."
Mappe# 5	<p><i>*indeholder følgende:</i></p> <p>1. Mappe: "Æresdoktor 2001- Eli Fischer-Jørgensen Universität Bayreuth.":</p> <ul style="list-style-type: none"> - brochure "Program", 22/juni 2001. - æresdoktorgrad fra Universität Bayreuth (<i>ægte dokument</i>). - "Laudatio auf Eli Fischer-Jørgensen" af Robert Hinderling. 3 sider <i>kopi</i>. <p>2. Kuvert: "Stipendieansøgninger, beretninger bl.a. fra London, Holland og Amerika?? 1946-1952":</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ansøgning til "the International Federation of University Women, 17/2 1947 og vedhæftet "Curriculum Vitæ"- I alt 4 sider. - Ansøgning = = = =, 7/10 1947 – <i>tilsynladende et tidligere udkast til ansøgningen ovenfor</i>. - Ansøgning til "Konsistorium" om froelængelse af C. L. Smiths legat. 31/10 1943 – <i>meget dårlig tilstand</i>. - Ansøgning til "Cand. Theol. Jens Lomand Rasmussens rejsselegat for akademikere, Prof. Dr. Phil. K. Friis Johansen. 28/2 1946. - Ansøgning om "fritagelse for lektorforpligtelser" og vedhæftet en godkendelse til "Tjenestefrihed fra Lektorstilling", 5/11 1946. - en godkendelse af stipendieansøgning fra Daneskjold-Samsøes Rejsselegat., 22/3 1946. - "Notification of Appointment" fra Cambridge/Massachusetts for 4 måneder, 1/july 1951. - "Notification of Appointment as Rockefeller Foundation fellow", 4/12 1951. - to studierapporter til Rockefeller Foundation, fra 17/5 1952 og 15/8 1952. i alt 6 sider. - "study plan for the stay in USA". Ingen dato. - studierapport/beretning "An die Alexander von Humboldt-Stiftung, Berlin. Bericht über den Studienaufenthalt als Humboldt-Stipendiatin in Deutschland Nov. 1937 – Juli 1938", 27/7 1938. 6 sider. - "Zusätzlicher Bericht über die Verwendung eines Stipendiatiums der A. V. Humboldt-Stiftung" fra 16/8 1939. - en bevilling til EFJ fra Julius Skrikes Stiftelse, 8/9 1938. - Ansøgning om Carlsbergfondets universitetslegat, 16/3 1948. - Bevilling fra Jens Lomand Rasmussens rejsselegat, 10/4 1946. - "autobiography". Ingen dato. <p>3. Mappe "Curriculum Vitæ og breve":</p>

- "Curriculum Vitæ", *kopi – igen dato.*
- brev fra EFJ til "Herr Holger Impekoven", 21/11 2003.
- Brev fra EFJ til Kristine (Heltberg?), 19/10 94.
- "Lebenslauf", CV for EFJ. Ingen dato.
- Brev fra EFJ til Betsy, 20/3 1993.
- Brev fra Julia S. Falk (om hjælp til en bog) til EFJ, 11/4 1995. + svarbrev fra EFJ til Falk, 10/6 1995.
- "Fifty years with phonetics and phoneticians: a Causerie given at the Institute of Phonetics", 1981. 8 sider.
- *I håndskrift "EFJ tale ved fest" i anledning af hendes 60års fødselsdag+fonetikfest.*

- Brev fra EFJ til "Una og Frans", 20/2 2001. *kommenterer bl.a. Hjelmlev og Diderichsen.*

4. Charteks mappe "Ansøgninger om legater og bevillinger til Carlsbergfondet":

- Ansøgning med henblik på deltagelse i den 12 internationale fonetikerkongres i Paris, 19-24. august, 1991. fra 25/1 1991.
- "Rapport om deltagelse i i den 12. internationale fonetikerkongres i Paris, 19-24. august 1991. fra 20/10 1991. 2 sider.
- ansøgning om "støtte til medhjælp ved en undersøgelse af dobbelt sammensatte ord i dansk. Fra 30/9 1993.
- to breve fra Carlsbergfondet til EFJ: 1. brev fra 8/12 1993 om bevillinger i forbindelse med ansøgning, 2. brev fra 1/2 1996 om at bevillingen er brugt op.
- "Rapport vedrørende bevilling fra Carlsbergfondet", EFJ fra 4/5 1997.
- Brev fra EFJ til Carlsbergfondet, fra 10/8 2001.
- Ansøgning om tillægsbevilling, fra 18/3 1999.
- Brev fra Carlsbergfondet til EFJ, fra 11/2 2000.
- Brev = = = =, fra 29/3 1999.
- Brev = = = =, fra 3/12 1997.
- Brev fra EFJ til Carlsbergfondet, fra 7/12 2000.
- Brev = = = =, fra 21/12 1999.
- Brev = = = =, fra 15/4 1999.
- Brev fra Niels Ege/Det kgl. Danske Videnskabernes Selskab til EFJ "vedrørende udgivelsen af EFJ: tryk i ældre danske". Fra 10/5 2001.

- Brev fra Pia Grüner/Det kgl. Danske Videnskabernes Sleskab til EFJ "Vedrørende ansøgning om Pastor emeritus F. J. Ørnborgs Legat". Fra 22/12 1999.
- Brev fra EFJ til Det kgl. Danske Videnskabernes Selskab. Fra 30/10 1999.
- Brev fra Thor A. Bak/Niels Bohr Legatet henvendt til EFJ og Frans (Gregersen?), fra 62/1 1999.

- Ansøgning om "støtte til renskrift (til diskette) af manuskript på ca. 300 sider om sammensætningstryk i ældre dansk ... " til Carlsbergfondet. Fra 27/9 1997
- blanke ansøgningsskemaer til Carlsbergfondet med vejledning og oplys. om retningslinjer.

5. Charteks mappe: "tilbud om professorat fra Bonn og Hamburg. Afslag!":

A. papir delmappe: "Tilbud fra Bonn om professorat – afslag fra mig, 1961". *'indeholder følgende:*

- Brev fra Werner Betz til EFJ, 27/2 1961.
- svar fra EFJ til Betz, 12/3 1961.
- Brev fra Betz til EFJ, 21/3 1961.
- tre breve fra EFJ til Betz, fra 5/4, 10/4 1961, og 9/4 1962 (sidst brev til Prof. Stackmann).

- Brev fra Harri Meier til EFJ, 6. juli 1962.
- Brev fra Mäurer (fra kulturministeriet) til EFJ, 3/8 1962.
- Brev fra EFJ til "Herr Ministerdirigent Dr. Wegner", 17/8 1962.
- Brev fra Betz til EFJ, 4/8 1962.
- Brev fra Wegner til EFJ, 27/8 1962.
- Brev fra EFJ til Harri Meier, 4/9 1962.
- Brev fra Harri Meier til EFJ, 20/9 1962. *3 sider.*
- = = = = =, 22/9 1962.
- En tosiders beskrivelse af "Das Institut für Phonetik und Kommunikationsforschung". Ingen dato, ingen afsender. *Kan ikke afgøre placeringen!*
- Brev fra EFJ til "den Kulturminister des Landes Nordrhein-Westfalen, Düsseldorf", 4-10-1962. *to sider.*
- Brev fra EFJ til Harri Meier, 4/10 1962.
- Brev fra Harri Meier til EFJ, 8/10 1962.

B. Papir delmappe: "Tilbud om professorat i Hamburg 1965, afslag." **indeholder følgende:*

- Brev fra (Essen?), til EFJ, 11/7 1965.
- svar fra EFJ, 15/ 7 1965.
- Brev, *fremgår hverken afsender eller modtager; går ud fra*

modtageren er EFJ, 17/8 1965.

- Brev fra Dr. Drexelius til EFJ, 31/3 1966.

- tre breve fra EFJ, fra 6/1966.

6. *Eli Fischer-Jørgensens håndskrift.* "A1: arbejdsforpligtelser som lektor. A2: Skrivelser i anledning af ansøgning om fast ansættelse som amanuensis list. for laboratoriet... dette kan man derfor blot smide væk. B: ansøgninger fra tre professorer om oprettelse af et ekstra ordinært professorat til mig (EFJ) 1964-1966. C. en række skrivelser (over 30) om pensions ret som professor 1966-1971 ... et eksempel på Universitetets usmidige ... behandling af sine ansatte". **hendes egne opstilling følges her:*

*- "tre breve om resjeansøgninger, orlov, osv.":

- Brev til Dronningen om afskedigelse med pension pga. alder., 26/09 1980.

- Brev fra Rockerfeller Foundation til EFJ, 4/12 1951.

- ansøgning til undervisningsministeriet om orlov med løn fra forpligtelser som lektor. 27/4 1958.

A1: "1943-1951 arbejdsforpligtelser som lektor". **indeholder følgende:*

- Brev fra EFJ til Hjelmslev, 7/7 1943 (*fortroligt*). *dårlig tilstand.*

- Brev = = = dr. Carsten Høeg, (*fortroligt*) 1/3 1947.

- Brev fra Hjelmslev til undervisningsministeriet om oprettelse af fast amanuensisstilling ved KU's fonetiske laboratorium. 11/12 1947.

- Brev fra EFJ til det filosofiske fakultet ved KU, 7/10 1948.

- Brev fra Hjelmslev til EFJ, 29/12 1948.

- Brev fra EFJ til det filosof. Fakultet, 14/11 1951.

- = = = konsistorialkontoret, 11/12 1951.

- Brev til EFJ fra Rockerfeller Foundation, 20/8 1952.

- Brev fra Hjelmslev til det filosof. Fakultet, en kopi til underretning til Lektor EFJ, 22/11 1952.

A2: "Skrivelser i forbindelse med ansøgning om fast ansættelse (ikke blot amanuensis), ansøgninger om orlov": **indeholder følgende:*

- Brev fra Hjelmslev om assistentstilling i fonetik, 25/3 1952.

- Brev fra Hjelmslev til prof. Matras, 24.1. 1953.

- Brev fra EFJ til Rektoratet ved KU om omdannelse af hendes stilling som medhjælpslønnet amanuensis til pensionsberettigende tjenestemandstilling, 24/1 1953.

- Andragende fra Hjelmslev i forbindelse med ovenstående brev, 24/1 1953.

- Brev fra EFJ til rektor ved KU om besættelse af stillinger som

	<p>amanuensis af 2. grad, 17/3 1953.</p> <ul style="list-style-type: none"> - andragende fra Hjelmslev i to kopier med samme dato og ordlyd, 28/9 1953. - meddelelse fra Kristian Hald, 17/6 1954. - meddelelse ang. ansættelse af EFJ og Poul Andersen som amanuenser af 2. grad. <i>Ingen dato.</i> - meddelelse fra Hjelmslev i forbindelse med EFJ's ansættelse ovenfor, 3/6 1954. - Andragende fra Hjelmslev, 32/11 1956. - Brev til KU's rektorat fra EFJ, 7/12 1958. - Brev fra EFJ til KU, 9/1 1958. - Ansøgning om orlov fra forpligtelser som lektor fra EFJ til undervisningsministeriet, 27/4 1958. - godkendelse fra undervisningsministeriet, 13/8 1958. - Brev fra EFJ til dekanen for det filosof. Fakultet (Hjelmslev), 21/10 1958. - Brev fra Hjelmslev til EFJ (omhandler honorarer), 23/10 1958. - Brev fra EFJ til Hjelmslev, 24-10 1958. - kopi til EFJ af brev fra Hjelmslev til universitetets rektor, 13/12 1958. - attest om tuberkuloseundersøgelse. - brev fra Carl Iversen til EFJ om forlængelse af ansættelse som honorarlønnet amanuensis. 19/3 1959. - meddelelse fra Carl Iversen til EFJ om at EFJ grundet alder og helbredstilstand ikke kan tiltræde ansættelsen i tjenestemandstilling som amanuensis. 17. juni 1959. - Brev fra EFJ til KU's rektorat om fastansættelse, 18/12 1959. - meddelelse fra Carl Iversen til EFJ om forlængelse af ansættelse som honorarlønnet amanuensis, 29/3 1960. - Brev fra EFJ til KU's rektorat, ansøgning om tilskud til ny udgave af Almen Fonetik, 28-4-1960. - Meddelelse fra Ole Høffding til EFJ om ændret overenskomst, 28. juni 1960. - Brev fra EFJ til KU' kurator, 16/7 1960. - Brev fra EFJ til Magisterforening, 9-9-1960. - ansøgning fra EFJ til KU's rektorat om beløb til sekretærhjælp, 7/10 1960. - Meddelelse fra KU til EFJ om nye overenskomster, 28/11 1960. - Brev fra KU's kurator (Høffding) til EFJ om fejltagelse i beregning af honorar, 26/8 1961. - = = = = =, 7/11 1961. - meddelelse fra Hjelmslev (bestyrer af Institut for lingvistik og fonetik) til EFJ, 1-5 1962. - Brev fra Dansk Magisterforening til EFJ, 2/5 1962. - Brev fra kurator Høffding til EFJ, 7/5 1962. - Ansøgning om forlængelsesfrihed fra EFJ til dekanen for det filosofiske fakultet, 31-5 1962. - Ansøgning om selv samme fra EFJ til KU's rektorat, 31-5 1962.
--	--

B. ”Ansøgninger fra Togeby og Paul Andersen m.m. om ekstraordinært professorat til EFJ, 1964-1966”. *indeholder følgende:

- ansøgning fra Poul Andersen, Søren Egerod og Knud Togeby til det filosofiske fakultet om at der optages midler til oprettelse af ekstraordinært professorat i fonetik, 3/12 1964. 4 sider.
- ”Eli Fischer-Jørgensen: Data”, et CV + bibliografi fra 1964. 5 sider.
- ansættelsesbrev undertegnet af Kong Frederik IX, hvor EFJ officielt ansættes som amanuensis ved KU fra 1/4 1966. (ægte underskrift).

C. ”Skrivelser 1966-1968-1970”. *indeholder følgende:

- Brev fra Rigshospitalet (Prof. Mogens Fog??) til EFJ om pensionsbyrde. 15/4 1966.
- Brev fra EFJ til universitetetssekretær (Waage) (omhandler officiel kaldelse til professorat i Hamburg), 11/4 1966.
- Brev fra EFJ til overlæge Møllenbach i forbindelse med pension, 14/4 1966.
- Brev fra Økonomiministeriet til EFJ, 13/4 1966 (EFJ bliver bedt om at hente lægeerklæringer i forbindelse med ansættelsen som amanuensis).
- Brev fra EFJ til prof. Fog i forbindelse med udnævnelsen til professor, 14/4 1966.
- Brev fra EFJ til overlæge Møllenbach, 19/4 1966.
- Brev fra Undervisningsministeriet til EFJ vedrørende ansættelse ved kongelig resolution, 21-juni 1966.
- Ansøgning fra EFJ til KU’s kurator om pensionsret og forøget pensionsanciennitet i forbindelse med udnævnelsen til ekstraordinær prof., 5-7 1966. 2 sider.
- Brev fra Carl Stief/ dekanen for det filosofiske fakultet til EFJ (om tillægshonorar som bestyrer af Institut for Fonetik).
- ”et uddrag af Universitetets ansøgning til undervisningsministeriet fra 1966”.
- to breve fra Høffding (KU’s kurator) til EFJ. Brev fra 10/5 1967, afslag til ansøgningen om pensionsret og pensionsanciennitet. Brev fra 26/4 1967 honorartillæg tildeltes EFJ.
- Brev fra rektor ved KU (Mogens Fog) til EFJ om at ansøgningen om pensionsret kunne genoptages, 11/5 1967.
- Brev fra Magistrenes pensionskasse til EFJ, 22/5 1967.
- Brev fra EFJ til KU’s rektor: klag over afslag af pensionsretsansøgningen og lønnedgang, 29/6 1967.
- Brev fra EFJ til Bjarne Nørretranders, udateret.
- Brev fra EFJ til Kontorchef Arnheim, 29/6 1967.
- = = = = direktør Volsøe, 29/6 1967.
- = = = = Mogens Fog, 29/6 1967.
- = = = = KU’s kurator: EFJ ansøger på ny pensionsret med

	<p>tilbagevirkende pensionsanciennitet. 3/8 1968.</p> <ul style="list-style-type: none"> - = = = Verner Goldschmidt, 29/9 1968. - Brev fra Mogens Fog til EFJ om "pensionssagen", 9/10 1968. - Brev fra EFJ til prof. Bonnevie, 3/10 1968. 2 sider. - Brev fra EFJ til Mogens Fog, 12/10 1968. - Brev fra EFJ til prof. Bonnevie, 28/10 1968. - Brev fra EFJ til kontorchef Chidekel/lønings- og pensionsdepartement, 28/10 1968. - Brev fra EFJ til Mogens Fog, 3/11 1968. - Brev fra EFJ til Høffding, 3/11 1968. - = = = Magisterforeningen, 17/11 1968. - Brev fra Mogens Fog til EFJ om pensionssagen, 4/11 1968. - Brev fra EFJ til undervisningsministeren Helge Larsen, 4/7 1968. - Brev fra EFJ til Mogens Fog, 5/8 1968. - Brev fra Høffding til EFJ (accept af pensionsansøgningen), 21/8 1970. - Brev fra Inge Beiner/KU's rektorats sekretær til EFJ, 23/3 1971. - Brev (afsenderen ukendt) til Budgetudvalget ved Det Humanistiske Fakultet om at opretholde professoratet for fonetik, 19/3 1979. 2 sider. - Brev fra EFJ til Pensionskontoret ved KU, 6/11 1980. - Brev fra Paludan-Müller/Undervisningsministeriet til EFJ (afsked med pension), 24/10 1980.
--	--

Eli Fischer-Jørgensen	Mappe #6: "Forskellige breve, amanuensis referater, Prins Henriks intona. HM, danskundervisning i Grønland"
Mappe#6	<p><i>* indeholder følgende:</i></p> <p>A. Delmappe: "amanuensis referater og skrivelser om og til Brøndal".</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. charteks mappe: "skrivelse fra studenterrådet til Brøndal: <ul style="list-style-type: none"> * Brev til Prof. Brøndal fra studenterrådet/repræsentanter fra fransk og tysk-bifag, 21-4 1934. 5 sider. 2. To breve fra EFJ til Olaf Pedersen, samme dato 19/7 1993. 3. Referat af møde i det foreløbige amanuensisudvalg, 11/5 1966. 5 sider. 4. Indkaldelse til møde henvendt til amanuensisudvalget fra EFJ, 11/4 1966. 5. Indkaldelse til møde til amanuensisudvalget fra EFJ, 1966. 6. Indkaldelse til amanuensisudvalget fra EFJ + Referat af amanuensisudvalgets møde 25/2 1966. 7. Indkaldelse til amanuensisudvalget samt adjunkter, lektorer osv. ved det humanistiske fakultet, 2/11 1965.

8. Udkast til ansatte ved det filosofiske fakultet, indkaldelse til møde 17/11 (mangler datoer).

9. Referat af møderne i det filosofiske fakultets amanuensisudvalg (1965).

10. ”stillingsstrukturer ved Universiteterne”. 7 sider skrevet af H. Volsøe.

11. ”Statutter for amanuensisrådet ved Århus Universitet”, 11/3 1965. 2 sider.

12. Brev fra EFJ til ”medlemmerne af den forberedende gruppe”. Ingen dato.

B. Delmappe ”Indtaling af Prins Henrik med EFJ og Rischel ... ”:

1. charteks mappe: ”Tonehøjde – intensitets diagrammer af indtaling af Prins Henrik, samme tekst indtalt af EFJ og Rischel. Mangler årstal?”. **indeholder følgende 14 diagrammer af ord og udtryk indtalt af prins Henrik, EFJ og Jørgen Rischel.*

2. charteks mappe: ”Prins Henriks tale indtalt på bånd – årstal?”.

- Prins Henriks tale. 3 sider.

- ”Bemærkninger til Prins Henriks udtale af dansk på tilsendte bånd” 6 sider.

- ”Foreløbige bemærkninger til Prins Henriks tale om Røde Kors (anden indtaling)”. 2 sider.

- Charteks mappe: indeholder 14 diagrammer i forbindelse med samme tale.

C. Delmappe: ”udvalgte referater, avisudklip og noder om danskundervisning i Grønland 1966-1967 og lange redegørelser af Inge Ehlers, ... og Chr. Berthelsen”. **indeholder følgende:*

- ”Sprogkonferencen 9, 10 og 11- januar 1967. Deltagerliste”

- ”undervisnings-systemet i Grønland katastrofalt”, fremgår hverken avis eller dato.

- ”Grønlands danske skole” af Jesper Forlander i Politikens Kronike 10-6 1966.

- ”Er grønlandsk ikke sværere end fransk?” af William Michelsen i Politikens kronike 29-6 1966.

- ”De danske skoler i Grønland” af EFJ i Politikens Breve til Søndagspolitiken, 19/6 1966. (EFJ støtter Forlanders artikel ovenfor).

- Brev fra EFJ til Ministeriet for Grønland. Ingen dato.

- ”Forslag til emner der bør diskuteres til Konferencen om danskundervisning i Grønland”. Ingen dato.

- Brev fra Center for Applied Linguistics (under direktør Charles Ferguson), 1/12 1966. (*omhandler engelsk som fremmed- og andetsprog*).

- Referat af møde om danskundervisning i Grønland, 6/12 1966.

- Brev fra EFJ til Svetlicnyj (editor for Publishing House Prosvescenie i Leningrad), 9-12 1966.
- Brev fra EFJ til Ministeriet for Grønland, 11-12 1966.
- Brev fra EFJ til Gagnê (i forbindelse med canadiske undersøgelser i Grønland), 9-12 1966.
- Brev fra EFJ til Dr. Ellis (Department of Classics ved McGill Univeristy/Canada), 9-12 1966.
- Brev fra EFJ til M. F. Falc'un Université de Rennes, 9-12 1966.
- Brev fra EFJ til Jesper Forlander ved Danmarks pædagogiske institut, 3-7 1966.
- Brev fra EFJ til Grønlandsministeriet (H. Budde Lund), 25-7 1966.
- "Revideret plan for Sprogkonferencen 9-11 januar 1967."
- "Grønlands danske skole" – udkast til læserbrevet af EFJ i Søndagspolitiken ovenfor. 13/6 1966.
- Brev fra EFJ til Louis Hammerich, 16-6 1966.
- Brev fra EFJ til Institut Jazykoznanija Akademija Nauk, Universitetskaja nabereznaja –Leningrad, 25-7 1966.
- Brev fra EFJ til Forlander, 13-6 1966.
- Brev fra Jens Poulsen (statsaut. Translatør ed Partiat Inuit) til EFJ, 16. juni 1966.
- Brev fra Jesper Forlander til EFJ, 20. juni 1966.
- "samtaler med prof. I Rusland om russiskundervisning for de sproglige minoriteter i USSR". Ingen dato. 2 kopier.
- Brev fra Einar Haugen til EFJ, 22-9 1966.
- Brev fra EFJ til Budde-Lund ved Grønlandsministeriet, 5-11 1966.
- Brev fra EFJ til Dr. Elson, 9-12 1966.
- Brev fra EFJ til Forlander, 3-2 1967.
- Brev fra EFJ til Summer Institute for Linguistics in Alaska, 23-12 1966.
- Brev fra EFJ til I. Ehlers ved Ministeriet for Grønland, 3-2 1967.
- Brev fra EFJ til Mogens Jensen, 3-2 1967.
- Brev fra Forlander til EFJ, 4-2 1967.
- Brev (Kopi) fra Mogens Jensen til Minsiteriet for Grønland, 4-9 1967.
- "Sprogproblemet i folkeskolen i Grønland: en kommentar til lovudkast til en ny lov om skolevæsnet i Grønland" af mag. Art. Inge Kleivan. 1965. 18 sider.
- "Kulturmødet i Grønland" af Mads Lidegaard, 1966.
- "Kontakt med omverdenen er særdeles vigtig: artikel i Grønlandsposten d. 29/9 1966 af sign. Jûlut. 6 sider.
- "Hvor meget dansk og hvor meget grønlandsk" af skoleinspektør Chr. Berthelsen. *Han tager bl.a. stilling til Inge Kleivans artikel ovenfor.* 10 sider
- "Plan for sprogkonferencen d. 9, 10 og 11. januar 1967. 3 sider.
- Brev fra EFJ til kontorchef Budde-Lund ved Grønlandsministeriet, 15-10 1967.

Rischel, Andersen, Fant	Mappe#7: "Oplæg ved forskellige symposier – ikke EFJ"
Mappe# 7	<p>* <i>indeholder følgende:</i></p> <p>A. "Zweite Internationale Phonologie-Tagung. Wien, 5-8. Sept. 1972-Abstracts"* <i>indeholder bl.a. et abstrakt af H. Andersen ved titlen "Variance and Invariance in Phonological Typology", s. 5.</i></p> <p>B. Brochure: "4. Internationale Phonologie-Tagung. Wien, 29.6 - 2.7. 1980". *<i>indeholder bl.a. et abstrakt af Henning Andersen ved titlen "Kinds of Explanation in Diachronic Phonology" side 4.</i></p> <p>C. Coreference og addendum af "4. Internationale Phonologie-Tagung. Wien, 29.6 - 2.7. 1980". *<i>indeholder bl.a. artikler af Hans Basbøll (s. 7) og af Jørgen Rischel (s. 39).</i></p> <p>D. et kommuniké til deltagerne i Gotland symposiet fra 31/8 1979.</p> <p>E. "Abstracts 1973-1978 from STIL-QPSR, Selected for distribution to the Gotland symposium August 1979." *<i>indeholder bl.a. Fants artikel om "Speech analysis".</i></p> <p>F. indbydelsesbrev til deltagelse i Rask-Hjelmslevs symposium i anledning af KU's 500-års jubilæum. (1979). Symposiet fik titlen "Typological and Genetic Relationships between Languages".</p> <p>G. "Opsamlende referat af møder ... i det centrale udvalg til planlægning af Rask/Hjelmslev symposium., 1. juni 1979." fra 15-19. 6. 1979.</p>

Eli Fischer-Jørgensen	Mappe# 8 "Opfordringer til indlæg i redaktion og bidrag til forskellige leksika: the linguistic encyclopedia, the encyclopedia of language and linguistics m.m."
Mappe# 8	<p>* <i>indeholder følgende:</i></p> <p>A. Delmappe/charteks:</p> <ul style="list-style-type: none"> - brev til EFJ fra Kirsten Mason/University of Birmingham - English language research. 17/2 1986. <i>ang. The linguistic encyclopedia-opfordring til deltagelse med indlæg om Stratificational syntax og glossematics.</i> - "Memorandum of agreement between ... Kirsten Mason og Eli Fischer-Jørgensen. 12/5 1986." <i>omhandler ovenstående bidrag.</i> - brev fra Kirsten Malmkjær til EFJ, 24/6/1991. - brev fra EFJ til Kirsten Malmkjær, 1996. - brev fra EFJ til Malmkjær, 13/3 1987. - brev = = =, 13/5 1991. - brev med korrekturlæsning til EFJ fra "Borge?". 9 sider.

	<p>B. delmappe/charteks: "Encyclopedia of Language and Linguistics".</p> <ul style="list-style-type: none"> - brev til AFJ fra Alan Kemp, 18/7 1991. <i>opfordring til biografiske bidrag om Jacob Madsen, C. G. Kratzenstein og Jacob Hornemann Bredsdorff.</i> - svarbrev fra EFJ til Kemp, 2/8 1991. <p>C. delmappe/charteks: "Speech and Language".</p> <ul style="list-style-type: none"> - brev fra Norman Lass/west Virginia University, 14/5 1981. - svarbrev fra EFJ, 29. juli 1981. - brev fra Norman Lass til EFJ, 17/8 1981. <p>D. Delmappe/charteks: "Oxford International Encyclopedia of Linguistics".</p> <ul style="list-style-type: none"> - brev til EFJ fra Kenneth Wright, 12. July 1988. - brev fra EFJ til Wright, 14-6 1988. - = = = til Bright, 22/7 1987. - brev til EFJ fra William Bright, 22 jun. 1987. <i>ang. et bidrag om Early Sturcturalism (Saussure, Hjemlsev).</i> - brev fra EFJ til Bright, 13/6 1989. - brev fra Kenneth Wright til EFJ, 23/5 1988. - pressemeddelelse? om den pågældende udgave af Oxford Encyclopedia of Linguistics. <p>E. Delmappe/Charteks: "Lexicon Grammaticorum" :</p> <ul style="list-style-type: none"> - brev til EFJ fra Carol Henriksen. Deltagelse om Hjelmselev, Jacob Madsen, Brøndal, Diderichsen og Uldall. 18/1 1990. - brev til EFJ fra C. Henriksen, 27/1 1990. - bev fra EFJ til prof. H. Stammerjohann, 18/3 1990. - brev fra EFJ til Carol Henriksen, vedhæftet er EFJ's bidrag. 2-7 1990.
--	--

<p>EFJ, Poul Andersen, Diderichsen</p>	<p>Mappe # 9 "Kollokvier over sætningsintonation. 1946-1947 med uddrag af Poul Andersen, Paul Diderichsen og EFJ – for EFJ's bidrag se EFJs "foredrag 1946-"</p>
<p>Mappe # 9</p>	<p><i>*indeholder følgende:</i></p> <p>A. Delmappe/papirmappe: "Materialer". <i>Music sheets, og udskrifter over sætningsintonation.</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - "Litteratur om sætningsmodulation" to lign. kpier. - "Arnholtz". 2 sider. - "Diderichsen 21/2 "fremstilling af felterne". 2 kopier. - "litteratur om sætningsmodulation", ligner ovenstående. - "Arnholtz. Rytme: enhver sanselig leddeling" 28/2 1946. 3 sider.

	<ul style="list-style-type: none"> - "Dansk sætningsrytmik og – intonation: indledningsforelæsning (foreløbig skematisk oversigt)", 3 sider. - "litteratur om sætningsmodulation", ligner ovenstående. - Paul Diderichsen "Sætnings rytmisk-melodiske struktur", 8 sider. - Paul Diderichsen "Kollokvier over Modulation i dansk- forår 1947." 32 sider i dårlig tilstand.
Lingvistikkredsen	Mappe# 10: "Udgivelser og redaktionelle udtalelser af Lingvistikkredsen- bulletin"
Mappe # 10	<p>* <i>indeholder følgende:</i></p> <p>A. Delmappe/charteks.</p> <ul style="list-style-type: none"> - "Plan for redaktion af BCLC 1941 (I) – 1965 (II). - brev fra EFJ til Spang (Thomsen?), 4-3 1967. <i>et indlæg til Bechs foredrag sendes retur og ønskes ikke trykt.</i> - brev fra EFJ til Hans Christian (<i>omhandler Bull. Manuskript.</i>), 25-5 1967. - Bemærkninger til Hartvigsons oversættelse og oversættelse af glossetet". <i>Forfatteren ukendt. 4 sider.</i> - "Emneopdeling BCLC 41 II-65 I." 4 sider. - brev fra (Rischel?) til EFJ, 10-6 1968. - "Tilbud til Lingvistikkredsens medlemmer om BCLC V-VI-VII til favørpris". - brev til Spang-Thomsen fra Rosenkilde forlag "vedr. "24 ans debat linguistique", 7/2 1969. - brev til Spang (Thomsen) fra EFJ, 2-10-67. - "List of glossematic terms as used in Hjelmlev, Prolegomena to a theory of Language. Translated by F. J. Whitfield. - "ændringsforslag til Diderichsens referat af Hjelmlevs foredrag om sætningsanalyse". 15-6 1968. af EFJ. To kopier. - "Louis Hjelmlev: sentence analysis and syntax", to kopier. 3/11 1949. - "Paul Diderichsen: semantiske problemer i logik og lingvistik: Nordisk Sommeruniversitet 1953. Vetenskabsfunktion i samfundet." P. 248-278. 1954. - liste over foredrag afholdt af medlemmerne i Lingvistikkredsen. - et brev? fra Lingvistikkredsen vedr. Bulletin du circle linguistique de copenhagen. Nov. 1952. - brev fra Børge Spang-Thomsen til Hans Chr. Sørensen. 8.1 1968. - "Extraits du bulletin du cercle linguistique de copenhagen 1941-1965: 24 ans de debat linguistique". - « Avis au Lecteur », 10/9 1968. <p>B. Delmappe : « EFJ : bidrag til gamle bulletin'er".</p> <ul style="list-style-type: none"> - brev fra Lingvistikkredsen til EFJ, 15/1 1967. - "Eli Fischer-Jørgensen, bidrag til ældre bulletin'er". To siders liste.

- liste over EFJ's bidrag til ældre bulletin'er.
- brev fra Børge Spang-Thomsen til EFJ, 1-3-1967.
- EFJ supplement til bulletinerne 1967-1942.

*delmappe: "nogle resuméer af LK-bidrag og EFJ til brug til BCLL1941-1965 – nogle trykt, nogen ikke egnet til tryk-.

- EFJ bidrag til BCLC 1933-1942.
- "EFJ: presentation of her paper "Remarques sur les principes de l'analyse phonémique »/ recherches structurales 1949, TCLC V, p. 214-234.
- referat af Martinet, La gemination expressive. 30/9 1937.
- Lingvistikkredsen : diskussionsindlæg ved mødet 25/2 1943.
- « LK 18/3-48. Visible speech" –trykkes ikke.
- "Congrès international des sciences anthropologiques et ethnologiques. Troisième session. Bruxelles-Tervuren 1948. – Sections de linguistique et des sciences phonétiques. » -i håndskrift : LK 30/9 1948 trykkes ikke.
- « classification of Speech Sounds on an auditory basis » trykkes ikke.
- "Communication de Mlle EFJ: on the definition of phoneme categories on a distributional basis". I håndskrift: trykt I AL I ufærdig form, 1952.
- "Remarques sur les principes de l'analyse phonémique (recherches structurales, 1949, TCLC V, 214-234." I håndskrift : det meste trykt i form and substance in glossematics 1941-1965.
- Mademoiselle EFJ présente son article: "remarque ssur les principes de lanalyse phonémique".
- Communication de mademoiselle EFJ : classification of speech sounds on the auditory basis, 1937."
- en udtalelse af Togeby til EFJs "l'application de la commutation expérimentale". i håndskrift: taget I BCLL 1941-1965, p 79-80.
- Pike, Kenneth L.: Phonetics. A critical analysis of phonetic theory for the practical description of sounds" i håndskrift: trykt i AL, V p. 42-48.
- Pike "Tone languages".
- Pike "the intonation of American English."
- "Account of EFJ: Acoustic phonetics in the USA with demonstration of synthetic vowels" i håndskrift: trykkes ikke. LK 3/3 1953.
- "mademoiselle EFJ?".
- "Gunnar Bech" ??.